الأمم المتحدة

A/63/520

الجمعية العامة

Distr.: General
5 November 2008
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والستون

البند ١٤٤ (ب) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

أولا - مقدمة ٤

ثانيا - أداء الولاية ٤

ألف - لمحة عامة ٤

باء - تنفيذ الميزانية ٥

جيم - التعاون الإقليمي للبعثة ٥

دال - مبادرات البعثة في مجال تقديم الدعم ٦

هاء - أطر الميزنة القائمة على النتائج ٦

201108 131108 08-58926 (A)

ثالثا – أداء الموارد ٢٢
ألف – الموارد المالية ٢٢
باء – نمط الإنفاق الشهري. ٢٤
جيم – الإيرادات والتسويات الأخرى ٢٤
دال – الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي ٢٥
هاء – قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية. ٢٦
رابعا – تحليل الفروق. ٢٦
خامسا – الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة ٣١

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء بشأن ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

وقد رُبط مجموع إنفاق القوة لتلك الفترة بالهدف المتوخى منها من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج التي جمعت في عنصرين هما عنصر العمليات وعنصر الدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٣٧٥ ٥٣٦,٢	٢٩٨ ١٨٨,٣	٧٧ ٣٤٧,٩	٢٠,٦
الموظفون المدنيون	١٠٩ ٤١٩,٨	٧٨ ٧٣١,٢	٣٠ ٦٨٨,٦	٢٨,٠
التكاليف التشغيلية	٢٢٨ ٦٣٠,٨	٢١٤ ٦٦٩,٥	١٣ ٩٦١,٣	٦,١
إجمالي الاحتياجات	**٧١٣ ٥٨٦,٨**	**٥٩١ ٥٨٩,٠**	**١٢١ ٩٩٧,٨**	**١٧,١**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١١ ٨٧١,٥	٩ ١٦٨,٣	٢ ٧٠٣,٢	٢٢,٨
صافي الاحتياجات	٧٠١ ٧١٥,٣	٥٨٢ ٤٢٠,٧	١١٩ ٢٩٤,٦	١٧,٠
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٧١٣ ٥٨٦,٨**	**٥٩١ ٥٨٩,٠**	**١٢١ ٩٩٧,٨**	**١٧,١**

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	الموافق عليه [أ]	الموارد الفعلية (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية)[ب]
الوحدات العسكرية	١٥ ٠٠٠	١٢ ٨٠٦	١٤,٦
الموظفون الدوليون	٤١٠	٣٠٢	٢٦,٣
الموظفون الوطنيون	٨٧١	٥٨٩	٣٢,٤
الوظائف المؤقتة[ج]			
الموظفون الدوليون	٧	٤	٤٢,٩

(أ) يمثل أعلى مستوى من القوام المأذون به.

(ب) استنادا إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المعتمد.

(ج) تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع خامسا من هذا التقرير.

أولا – مقدمة

١ – تم تحديد ميزانية تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ على النحو الوارد في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ (A/61/870 و Corr.1) بمبلغ إجمالي قدره ٨٠٠ ٥٨٦ ٧١٣ دولار (صافيه ٤٠٠ ٧١٥ ٧٠١ دولار). وغطت الميزانية تكاليف وحدات عسكرية قوامها ٣٨٢ ١٤ فردا و ٤١٧ موظفا دوليا و ٨٧١ موظفا وطنيا، بما في ذلك الوظائف المؤقتة.

٢ – واستنادا إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٢٥ من تقريرها (A/61/852/Add.16)، رصدت الجمعية العامة بقرارها ٢٥٠/٦١ جيم مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٥٨٦ ٧١٣ (صافيه ٤٠٠ ٧١٥ ٧٠١ دولار) لتواصل القوة عملها في الفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. وقسم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء في صورة أنصبة مقررة.

ثانيا – أداء الولاية

ألف – لمحة عامة

٣ – حدد مجلس الأمن ولاية اليونيفيل في قراريه ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨)، ووسع نطاقها في قراره ١٧٠١ (٢٠٠٦)، ومددها في قراراته اللاحقة. وقد حُددت الولاية في فترة الأداء المشمولة بالتقرير في قراري المجلس ١٧٠١ (٢٠٠٦) و ١٧٧٣ (٢٠٠٧).

٤ – واليونيفيل مكلفة بمساعدة مجلس الأمن في تحقيق هدف عام هو استعادة السلام والأمن الدوليين في جنوب لبنان.

٥ – وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت اليونيفيل خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، في تحقيق عدد من الإنجازات حيث أنجزت نواتج رئيسية تتصل بها وهي مبينة في الأُطر الواردة أدناه، بالنسبة لعنصري العمليات والدعم.

٦ – ويتناول هذا التقرير بالتقييم الأداء الفعلي في ضوء أطر الميزنة القائمة على النتائج المنشودة وهي الأُطر المبينة في ميزانية الفترة ٢٠٠٧–٢٠٠٨. ويقارن تقرير الأداء، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية مقارنا بالإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أنجزت فعلا بالنواتج المقررة.

باء – تنفيذ الميزانية

٧ – خلال الفترة التي يشملها التقرير، واصلت قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، بالتعاون المباشر مع القوات المسلحة اللبنانية، العمل على زيادة تعزيز استقرار منطقة العمليات بعد انتهاء نزاع عام ٢٠٠٦. وعلاوة على ذلك، اضطلعت اليونيفيل بأنشطتها الميدانية المعتادة المتمثلة في رصد وقف أعمال القتال، ومنع خرق الخط الأزرق وكفالة خلو منطقة العمليات من المسلحين والأعتدة والأسلحة غير المصرح بوجودها، من خلال القيام بدوريات منتظمة. وواصلت قوة العمل البحرية دورياتها والقيام بعمليات اعتراض بحري على طول الساحل اللبناني. وإضافة إلى ذلك، كثفت اليونيفيل تعاونها مع القوات المسلحة اللبنانية من خلال زيادة عدد أنشطة التدريب والتمرينات العسكرية، ومن خلال إقامة علاقات تعاون وتنسيق أوثق على صعيد الأنشطة الميدانية، مثل إقامة نقاط تفتيش في مواقع مشتركة. وواصلت القوة تسهيل الاجتماعات الثلاثية الأطراف وترؤسها، باعتبارها منتدى للتنسيق بين القوات المسلحة اللبنانية والإسرائيلية فيما يتعلق بالمسائل الأمنية. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، استخدم الطرفان فريق التنسيق الثلاثي كمنتدى شهري منتظم للمناقشات بشأن المسائل المتعلقة بالعمليات والأمن. واستخدمت القوة هذه الآلية أيضا لزيادة مستويات الثقة بين القوات المسلحة اللبنانية والإسرائيلية، ولخفض مستوى التوتر ومنع اندلاع أي أعمال قتال.

٨ – وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كان للعلاقات بين السكان المحليين في جنوب لبنان وقوات اليونيفيل أهمية بالغة لتنفيذ الولاية. وقد جرى نشر وحدات عسكرية جديدة للتعاون المدني – العسكري وللاتصال بالأوساط العسكرية في إطار البعثة في حدود القوام المأذون به لليونيفيل.

جيم – التعاون الإقليمي للبعثة

٩ – واصلت اليونيفيل تعاونها مع بعثات الأمم المتحدة الأخرى في المنطقة. فقد وفرت قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص الدعم الطبي، بما في ذلك عمليات الإخلاء الطبي لأفراد اليونيفيل. وواصلت اليونيفيل تقديم الدعم اللوجستي والإداري لفريق المراقبين في لبنان التابع لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وشمل ذلك تحديث نظم الاتصالات لدى الفريق. وقُدّم الدعم الإداري أيضا لمكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان. وواصلت القوة تعاونها مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في ميادين المعلومات الإقليمية، بما في ذلك استقصاءات تكلفة المعيشة، وقدمت اليونيفيل الدعم في مجالي المشتريات والأعمال الهندسية للجنة التحقيق الدولية المستقلة.

ووفر مركز عمليات المعلومات الأمنية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في بيروت التصاريح الأمنية اليومية لموظفي اليونيفيل المسافرين إلى بيروت. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عقد مؤتمر إقليمي تنسيقي شارك فيه رؤساء وحدات الدعم/الإدارة في قوة الأمم المتحدة لفض الاشتباك، ولجنة التحقيق الدولية المستقلة، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان. واستناداً إلى مبادرة التعاون الإقليمي. تم توسيع نطاق الدعم التدريبي، بما فيه التدريب في مجال المشتريات، ليشمل بعثات أخرى في المنطقة.

دال – مبادرات البعثة في مجال تقديم الدعم

١٠ – أتمت اليونيفيل أربعة من مشاريع الأعمال الهندسية والبنى الأساسية الأمنية الست المخطط لها، بالإضافة إلى الأنشطة المتبقية المتصلة بعمليات تجديد مقر القوة في الناقورة، بما في ذلك تشييد أماكن إقامة وأماكن عمل ضباط الأركان، ومطعم ومكاتب للموظفين المدنيين والأعمال الأرضية وأعمال الطرق في مقر القوة. وبالإضافة إلى ذلك، استدعت الحالة الأمنية الهشة في منطقة البعثة، بما في ذلك الهجمات على حفظة السلام التابعين لليونيفيل، تعزيز التدابير الأمنية لحماية عناصر القوة وممتلكاتها، مما أدى إلى ظهور احتياجات إضافية تتصل باقتناء تجهيزات إضافية للسلامة والأمن، وعربات مصفحة ومركبات إضافية رباعية الدفع، إضافة إلى اقتناء تجهيزات إلكترونية للتدابير المضادة/ أجهزة تشويش تم تركيبها على العربات الإضافية الرباعية الدفع.

هاء – أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العمليات

١١ – شمل عنصر العمليات مواصلة الأنشطة التنفيذية لمنع انتهاك الخط الأزرق، ومنع استئناف أعمال القتال، وإنشاء منطقة خالية من أي وجود غير مأذون به لأفراد مسلحين أو عتاد أو أسلحة، بالتعاون مع القوات المسلحة اللبنانية.

الإنجاز المتوقع ١-١: بيئة مستقرة وآمنة في جنوب لبنان

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم حدوث غارات جوية أو بحرية أو برية أو حوادث إطلاق نار عبر الخط الأزرق	سجلت قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ١٨٢ ٣ خرقا جويا، و ٤ خروقات بحرية، و ٢٥ خرقا أرضيا طفيفا وحادثا واحدا محتملا لإطلاق قذيفة، و ٥ حوادث إطلاق نار في المجال الجوي اللبناني وحادثا واحدا لإطلاق النار في المنطقة الشمالية من قرية غجر
نشر القوات المسلحة اللبنانية في جميع أنحاء المنطقة الواقعة جنوب نهر الليطاني	نشر أربعة ألوية من القوات المسلحة اللبنانية في جميع أنحاء منطقة عمليات اليونيفيل ما عدا المنطقة الشمالية من قرية غجر
خلو المنطقة الواقعة بين نهر الليطاني والخط الأزرق من الأفراد المسلحين والأسلحة والمواد ذات الصلة، عدا ما يوجد منها بحوزة القوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل	لم يُبلغ عن أي حالة لوجود أفراد مسلحين غير مأذون به في منطقة العمليات ما عدا حادثة أدت إلى الحد من حرية حركة دورية لليونيفيل ووجود الصيادين من وقت لآخر. عثرت اليونفيل خلال الفترة المشمولة بالتقرير على هياكل أساسية، وأسلحة ومواد ذات صلة في منطقة العمليات مع عدم وجود دليل على استخدامها بعد ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦
مشاركة الطرفين كليهما في اجتماعات فريق التنسيق الثلاثي لتشجيع بناء الثقة	تم تحقيق ذلك. تم عقد ١٠ اجتماعات لفريق التنسيق الثلاثي خلال الفترة المشمولة بالتقرير

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
١٠٠ ٨٦٠ (فرد × يوم) من الدوريات المتنقلة (١٠ جنود × ٢٣٥ دورية × ٣٦٦ يوما)	٣٠٠ ١١٦ ١	(فرد × يوم) من الدوريات المتنقلة (في المتوسط ١٠ أفراد × ٣٠٥ دوريات يوميا × ٣٦٦ يوما) يعزى ارتفاع الناتج إلى بيئة العمليات الآخذة في التطور، بما فيها الحالة الأمنية الهشة التي أعقبت الهجمات على اليونيفيل
٨٠٠ ١٠٩ (فرد × يوم) عمل من الدوريات المتنقلة كقدرة احتياطية ثم قدرة على الرد السريع لاستطلاع مناطق التوتر والاستكشاف والتدخل، عند الاقتضاء، في حالات الأزمات لدعم الوحدات الأخرى (١٠ جنود × ٣٠ دورية × ٣٦٦ يوما)	٧٢٠ ١٥٣	(فرد × يوم) (في المتوسط ١٠ أفراد × ٤٢ دورية يوميا × ٣٦٦ يوما) يعزى ارتفاع الناتج إلى الزيادة في القدرة الاحتياطية الناجمة عن بيئة العمليات الآخذة في التطور والحالة الأمنية الهشة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٥٣٨ ٠٢٠ (فرد × يوم) للجنود في مراكز المراقبة المأهولة (٧ جنود لكل مركز × ٣ نوبات لكل مركز × ٧٠ مركزا × ٣٦٦ يوما)	٥٤٦ ٨٠٤	(فرد × يوم) للجنود في مراكز المراقبة المأهولة (في المتوسط ٧ أفراد لكل مركز × ٢نوبات لكل مركز ×٦٣ مركزا × ٣٦٦ يوما و ٣ أفراد لكل مركز × نوبة واحدة × ٥٧ مركزا × ٣٦٦ يوما) تعزى الزيادة في الناتج إلى إقامة ٥٧ مركزا إضافيا مؤقتا/عشوائيا للمراقبة على أساس يومي لرصد منطقة العمليات باستمرار
٤٨٠ ساعة طيران للدوريات الجوية على امتداد الخط الأزرق	٤٩٦	ساعة طيران للدوريات الجوية يعزى ارتفاع الناتج إلى تكثيف الدوريات على الخط الأزرق
١ ٢٢١ ساعة طيران للتحقيق في الحوادث والتحركات لأغراض العمليات لنقل عتاد القتال، والاستطلاع، والقيادة، ومهام السيطرة، والاتصال	١ ٩٥٧	ساعة طيران يعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة احتياجات نقل أفراد اليونيفيل جوا من وإلى بيروت والقيام بمهمات استطلاع محددة عقب وقوع حوادث أمنية، بما في ذلك النقل السريع لأفرقة الأمن والتحقيق عقب وقوع حوادث أمنية
٣٤٢ ٢١٠ (فرد × يوم) للدوريات البحرية لمراقبة الحدود البحرية اللبنانية، بما في ذلك مناورات مشتركة للقوات المسلحة اللبنانية (في المتوسط ٣ فرقاطات × ٢٣٠ جندي لكل قارب × ٣٦٦ يوما؛ و ٧ قوارب دورية سريعة × ٣٥ جنديا لكل قارب × ٣٦٦ يوما)	٣٠٧ ١٥٩	(فرد × يوم) للدوريات البحرية (في المتوسط ٣ إلى ٤ فرقاطات × ٢١٠ إلى ٢٦٠ جنديا لكل قارب × ٣٦٦ يوما و ٣ إلى ٤ قوارب دورية سريعة × ٣٠ إلى ٩٠ جنديا لكل قارب × ٣٦٦ يوما) يعزى انخفاض الناتج إلى التناوب المستمر للسفن مع أعداد متفاوتة من أفراد البحرية، وإلى قيود الطقس وإعادة هيكلة سفن فرقة العمل البحرية من ١٨ إلى ١٢ سفينة خلال النصف الثاني للفترة المشمولة بالتقرير
٢ ٩٢٠ ساعة طيران لدوريات الاعتراض البحرية وأنشطة العمليات داخل منطقة العمليات البحرية	٢ ٠١٩	ساعة طيران يعزى انخفاض الناتج إلى انخفاض الاحتياجات إلى عمليات الهليكوبتر، والقيود التقنية والناجمة عن الطقس، وانخفاض عدد طائرات الهليكوبتر الناجم عن تخفيض سفن فرقة العمل البحرية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم ٤ من تقارير الأمين العام إلى مجلس الأمن	٣	تقارير إلى مجلس الأمن ورسالة واحدة إلى رئيس مجلس الأمن يعزى انخفاض عدد التقارير إلى التغير في دورة تقديم التقارير لتصبح كل ٤ أشهر بدلا عن كل ٣ أشهر
عقد اجتماعات أسبوعية مع كبار مسؤولي الأمن في لبنان بشأن المسائل الأمنية وتأثيرها على أهالي جنوب لبنان	نعم	اجتماعات أسبوعية
الاتصال والاتصالات وتبادل المعلومات مع الطرفين، عند الاقتضاء، بشأن المسائل التي تستدعي اهتماما عاجلا والمتصلة بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦)، لدعم أنشطة حل النزاع والأنشطة الإعلامية	نعم	عقد اجتماعات منتظمة والاتصال بالجانبين كليهما على المستوى الثنائي، وكذلك خلال اجتماعات فريق التنسيق الثلاثي
إجراء ٤ تدريبات مشتركة كحد أدنى على مستوى القطاع و ٦ تدريبات مشتركة على مستوى قوة اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية بشأن تنسيق العمليات التكتيكية وإدارة الأزمات، بما في ذلك التدريب الميداني وتدريبات مراكز القيادة	٦ ٣	تدريبات مشتركة على مستوى القطاع تدريبات مشتركة على مستوى القوة بالإضافة إلى: ٣ تدريبات لمراكز القيادة على مستوى مقر القوة، وتدريبات الكتائب بالتعاون مع القوات المسلحة اللبنانية و ٥ حلقات دراسية/محاضرات بشأن التنسيق/الشراكة
توفير خدمات دعم الأمانة على أساس شهري لاجتماعات فريق التنسيق الثلاثي	نعم	عدد ١٠ اجتماعات لفريق التنسيق الثلاثي و ٤ اجتماعات للجنة الفرعية المعنية بالخط الأزرق
عقد اجتماعات اتصال وتنسيق أسبوعية مع السلطات المحلية/ممثلي المجتمعات المحلية والجمعيات المدنية/المنظمات الشريكة بشأن المساعدة على حل النزاع ومبادرات بناء الثقة وبشأن التقدم صوب تحقيق الاستقرار على المستوى المحلي	٥٦٠	اجتماعا أسبوعيا مع السلطات المحلية وحسب الضرورة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
اجتماعات أسبوعية وحسب الضرورة مع كبار مسؤولي السلطات اللبنانية والممثلين الدبلوماسيين ومكاتب ووكالات الأمم المتحدة بشأن تحسين فهم ولاية اليونيفيل ودورها	نعم	اجتماعات أسبوعية وحسب الضرورة مع كبار مسؤولي الحكومة اللبنانية، والسلطات اللبنانية المحلية، ورابطات المجتمع المدني والممثلين الدبلوماسيين في بيروت بشأن عمليات اليونيفيل في جنوب لبنان بالإضافة إلى: اجتماعات يومية مع مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص (بما في ذلك المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية) واتصال أسبوعي مع مكاتب الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة
تقديم إحاطات للدول الأعضاء والبلدان المانحة، عند الاقتضاء، بشأن المسائل المتصلة بعمليات قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	نعم	تقديم إحاطات لعدد ٣٢٥ من وفود ممثلي الدول الأعضاء بشأن مسائل اليونيفيل التنفيذية بالإضافة إلى: تقديم ٤ إحاطات في المقر مع أعضاء مجلس الأمن، وعقد اجتماعات، حسب الضرورة، مع البلدان المساهمة بقوات وأعضاء مجلس الأمن في بيروت واجتماعات شهرية في محافل المانحين
عقد اجتماعات شهرية مع المنظمات النسائية والمسؤولين الحكوميين المحليين ووسائط الإعلام وغيرهم من شركاء المجتمع المدني بشأن تقييم وتعزيز مساهمة النساء في مبادرات بناء الثقة وإدراج المنظورات الجنسانية في القرارات المتعلقة بالسياسة العامة	٢٠	اجتماعا مع المنظمات النسائية، والجمعيات المدنية بشأن حل النزاع وبناء الثقة
تقديم معلومات يومية عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان إلى وسائط الإعلام وتيسير اطلاع وسائط الإعلام على أنشطة القوة وعملياتها	نعم	تقديم معلومات يومية إلى وسائط الإعلام المحلية والدولية؛ وتقديم المساعدة إلى الصحفيين بشأن الإحاطات الإعلامية؛ وتيسير القيام بـ ٢٥٠ زيارة إعلامية إلى جميع أنحاء منطقة العمليات؛ وإجراء ٢٠٠ مقابلة لكبار مديري اليونيفيل والمتحدثين باسمها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الرصد والتحليل اليومي لتغطية وسائط الإعلام للقوة، وتحديث موقع القوة على الشبكة أسبوعيا، وإنتاج مواد إعلامية، بما في ذلك تنظيم حملات إعلامية عن مسائل محددة؛ وإنتاج وتوزيع مواد سمعية وبصرية للتلفزيون والإذاعة، تشمل ٢٠ ٠٠٠ نسخة من مجلة تصدر كل شهرين باللغتين الإنكليزية والعربية وتغطي أنشطة القوة (ست مرات سنويا)؛ وموجزات للأنباء صباح وبعد ظهر كل يوم، وإعداد موجز يومي لوسائط الإعلام العربية، ونشرات صحفية منتظمة (حسب الحاجة) تقدم معلومات مستكملة لوسائط الإعلام عن أنشطة القوة وجمع يومي لمواد مسجلة على أشرطة فيديو لإنتاجها وتوزيعها على وسائط الإعلام البصرية أسبوعيا	١١	برنامجا تلفزيونيا قصيرا تضم ١٠ نشرات يستغرق عرض كل منها دقيقتين ونشرة واحدة يستغرق عرضها عشرين دقيقة بعنوان ''رحلة عبر اليونيفيل''
	٥٠٠	قرص فيديو رقمي تحتوي على البرامج التلفزيونية القصيرة المعنونة ''رحلة عبر اليونيفيل'' التي يستغرق عرضها دقيقتين
	٤٠٠	قرص فيديو رقمي تحتوي على البرامج التلفزيونية القصيرة المعنونة ''رحلة عبر اليونيفيل'' التي يستغرق عرضها عشرين دقيقة
	١ ١٠٠	قرص فيديو رقمي لفيلم وثائقي يستغرق عرضه عشرين دقيقة بعنوان ''اليونيفيل: بعد مرور عام على القرار ١٧٠١''
	١٠٠	قرص فيديو رقمي لفيلم وثائقي بعنوان ''من أجل قضية السلام''
	٢٥٠	موجزا صحفيا يوميا شمل موجزات للأنباء صباح وبعد ظهر كل يوم
	٤٥	استعراضا أسبوعيا وتقارير أسبوعية/شهرية عن الوقائع الإخبارية
	٧	حملات إعلامية تشمل معارض للصور وأفلام بالفيديو عن أنشطة اليونيفيل
	٢٠ ٠٠٠	نسخة لكل من الثلاث أعداد لمجلة ''الجنوب'' باللغتين الإنكليزية والعربية
		لم يكتمل إنشاء الموقع الشبكي لليونيفيل، ويعزى ذلك إلى التأخير في تعيين موظفي الإعلام. ومن المتوقع أن يبدأ تشغيل الموقع باللغتين الإنكليزية والعربية خلال الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تنسيق عمليات إزالة الألغام مع المكتب الوطني اللبناني لإزالة الألغام ومركز الأمم المتحدة لتنسيق مكافحة الألغام في جنوب لبنان بشأن أنشطة إزالة الألغام، بما في ذلك توفير الخرائط ونقل المعلومات بين المركز وقوات الدفاع الإسرائيلية بشأن إزالة الألغام	نعم	من خلال عقد اجتماعات أسبوعية لتخطيط وتنسيق العمليات؛ قام ١٥ فريقا تابعا لليونيفيل وبالتنسيق مع مركز الأمم المتحدة لتنسيق مكافحة الألغام بإزالة الألغام من مناطق بلغت مساحتها الإجمالية ٩٣٦ ٢٩١ مترا مربعا وتدمير ما مجموعه ٤١٦ ٣ من القنابل العنقودية، و ٦٨٥ من الذخائر غير المنفجرة و ٢١٧ لغما؛ تنسيق أنشطة إزالة الألغام فيما بين أفرقة الإزالة التابعة لليونيفيل والشركات الخاصة لإزالة الألغام على طول الخط الأزرق، لدعم البرنامج التجريبي لوضع العلامات على الخط الأزرق؛ لم تقدم الخرائط والبيانات التقنية المتعلقة بالضربات التي استُخدمت فيها هذه الذخائر إلى اليونيفيل/مركز الأمم المتحدة لتنسيق مكافحة الألغام

الإنجاز المتوقع ١-٢: استعادة الوضع الطبيعي لسلطة الحكومة اللبنانية في جنوب لبنان

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
تشغيل جميع المكاتب الحكومية المحلية في جنوب لبنان	أُنجز. جميع البلديات في جنوب لبنان تؤدي عملها
تقديم الخدمات العامة، بما فيها الصحة والتعليم والأنشطة الثقافية، في جميع المجتمعات المحلية في جنوب لبنان	قيام الحكومة وكذلك الجمعيات الدينية والمنظمات غير الحكومية بتقديم خدمات الصحة والتعليم والخدمات الثقافية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد اجتماعات اتصال أسبوعية مع السلطات المحلية واجتماعات شهرية مع السلطات اللبنانية على الصعيد المركزي لبحث عملية بسط الحكومية اللبنانية سلطتَها على جنوب لبنان	نعم	عُقدت اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع كبار المسؤولين اللبنانيين واجتماعات عمل مع السلطات المحلية
عقد اجتماعات أسبوعية وتيسيرها من خلال دعم المبادرات والمشاريع المعروضة على السلطات المحلية بشأن تعزيز موقفها في أوساط التجمعات السكانية في منطقة جنوب لبنان	نعم	بمعدل ٣ اجتماعات في الأسبوع

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
عقد اجتماعات كل أسبوعين مع المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية بشأن تنسيق المساعدة المقدمة وإسداء المشورة بشأن توسيع الحكومة نطاقَ سلطتها ومسؤوليات السلطات المحلية في مجال إدارة الشؤون العامة	٣٠	اجتماعا مع المنظمات غير الحكومية الدولية والمحلية
تنفيذ ٢٧ مشروعا سريع الأثر دعما لأنشطة الإغاثة وفي مجال إصلاح البنية التحتية الأساسية في المجتمعات المحلية في جنوب لبنان	٢٥	مشروعا من المشاريع السريعة الأثر يعزى انخفاض الناتج إلى ارتفاع متوسط التكلفة للمشاريع، الناجم عن الزيادات الحاصلة في تكلفة الوقود ومواد البناء
تقديم المشورة والتوجيهات إلى مكتب الممثل الشخصي للأمين العام في جنوب لبنان وغيره من مكاتب الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها والممثلين الدبلوماسيين والمنظمات غير الحكومية بشأن تنسيق المساعدات الإنسانية المقدمة إلى السكان المحليين	نعم	من خلال عقد اجتماعات منتظمة بين قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ومكتب منسق الأمم المتحدة الخاص المعني بلبنان على صعيد العمل وصعيد كبار الموظفين؛ وتبادل وجهات النظر مع وكالات الأمم المتحدة والممثلين الدبلوماسيين والمنظمات غير الحكومية حيثما يكون ذلك مطلوبا/ضروريا على صعيد العمل وصعيد كبار الموظفين؛ وعقد ٥٢ اجتماعا تنسيقيا بين وكالات الأمم المتحدة بشأن تنسيق المساعدة الإنسانية
إسداء المشورة إلى السلطات المحلية، عند الاقتضاء، بشأن اتباع نُهج تراعي المساواة بين الجنسين في إطار مشاركة المرأة في هيئات الحكم المحلي	نعم	من خلال عقد اجتماعات دورية مع السلطات المحلية بشأن القضايا الجنسانية واجتماعات شهرية مع اللجان التوجيهية للمجتمع المحلي التي تشمل مجموعات المجتمع المدني، والمجموعات النسائية وممثلي الجمعيات النسائية والتعاونيات لمناقشة قضايا الإدارة العامة والخدمة العامة
تنظيم حملات إعلامية عامة (من خلال المنشورات التي تصدر كل أربعة أشهر بكميات تصل إلى ٠٠٠ ٢٥، وتعهد موقع شبكي يتم تحديثه باستمرار، وإصدار نشرات صحفية منتظمة، وساعتين من الإنتاج الإذاعي كل أسبوع، وساعة من إنتاج الفيديو كل أسبوع)، بما في ذلك وضع برنامج للتوعية المجتمعية موجه للسكان المحليين، ولا سيما المجتمعات	نعم	من خلال مواد ترويجية تحمل شعارات قوة الأمم المتحدة في لبنان والأعلام اللبنانية من أجل الحملات الإعلامية وأنشطة التوعية، بما في ذلك ٠٠٠ ٥ قميص، و ٠٠٠ ٤ قبعة خاصة برياضة البيسبول، و ٠٠٠ ٨ قلم، و ٠٠٠ ٤ قلم ملوّن، و ٠٠٠ ٤ مقلمة لأقلام الرصاص، و ٠٠٠ ٤ دفتر، و ٠٠٠ ٤ كوب قهوة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
المحلية في منطقة عمليات قوة الأمم المتحدة، وذلك لتعزيز بناء الثقة وتسوية النزاعات		لم تصدر أيه منشورات بسبب التأخيرات الحاصلة في إنشاء الوحدة العسكرية للتوعية المجتمعية إضافة إلى: إصدار ١٥٠ ملف يتضمن مواد صحفية، و ١٠٠ بلاغ وبيان صحافي، وتوزيع مجلة ''الجنوب'' ومنتجات الفيديو الصادرة عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لم تنجز برامج للإذاعة عن طريق الراديو أو الفيديو ولم ينجز إعداد الموقع الشبكي نتيجة للتأخر في تعيين موظفي الإعلام وفي شراء معدات الفيديو

العنصر ٢: الدعم

١٢ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدم عنصر الدعم خدمات لوجستية وإدارية وأمنية اتسمت بالفعالية والكفاءة دعما لتنفيذ ولاية القوة. وقُدم الدعم لوحدات عسكرية يبلغ عدد أفرادها في المتوسط ١٢ ٨٠٦ ولملاك الموظفين المدنيين البالغ عددهم ٣٠٦ موظفين دوليين (بما في ذلك الوظائف المؤقتة) و ٥٨٩ موظفا وطنيا. وشملت طائفة الدعم جميع خدمات الدعم، بما فيها تنفيذ البرامج المتعلقة بالسلوك والانضباط وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والميزانية والشؤون المالية، وإدارة شؤون الموظفين، والتدريب، وإدارة العقود، والرعاية الصحية، وصيانة المكاتب ومرافق الإقامة وبنائها، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والعمليات الجوية والبحرية، وعمليات النقل البري، وعمليات الإمداد وإعادة الإمداد، وكذلك توفير خدمات الأمن على نطاق القوة.

الإنجاز المتوقع ٢-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني إلى القوة بفعالية وكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
نشر ١٠٠ في المائة من الموظفين الدوليين والوطنيين بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٨	نشر ٧٣ في المائة من الموظفين الدوليين (متوسط ٣٠٦ من أصل ٤١٧ وظيفة معتمدة ووظيفة مؤقتة)، و ٢٩ في المائة من الموظفين الوطنيين (متوسط ٧ من أصل ٢٤ وظيفة معتمدة)، و ٦٩ في المائة من موظفي فئة الخدمات العامة الوطنيين

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
	(متوسط ٥٨٢ من أصل ٨٤٧ وظيفة معتمدة)؛ ونتج ارتفاع معدلات الشواغر عن التأخير في عملية التوظيف، نظرا لوجود مجموعة محدودة من المرشحين المناسبين في بعض الفئات المهنية، والمنافسة مع بعثات أخرى على المرشحين المتاحين وتردد مكاتب أخرى في الإفراج عن بعض الموظفين المختارين
إنجاز نسبة ٤٠ في المائة المتبقية من المشاريع الهندسية والمشاريع ذات الصلة بالبنى الأساسية الأمنية بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٨	أُنجزت ٤ مشاريع من المشاريع الهندسية الستة بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٨، ومن المقرر إنجاز المشروعين الآخرين خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩
إنجاز نسبة ٦٧ في المائة المتبقية من أشغال إصلاح مقر القوة في الناقورة	أُنجز

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الخدمات		
إنجاز نسبة ٤٠ في المائة المتبقية من المشاريع الهندسية الستة والمشاريع ذات صلة بالبنى الأساسية الأمنية	لا	أُنجزت ٤ مشاريع من المشاريع الهندسية الستة بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٨، ومن المقرر إنجاز المشروعين الآخرين خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩
إنجاز نسبة ٦٧ في المائة المتبقية من أشغال تجديد مقر القوة في الناقورة	نعم	عُدلت خطة التجديد وأنجزت بناء على القرار القاضي باقتناء الأرض المجاورة لمقر القوة من أجل توسيعه
الأفراد العسكريون والأفراد المدنيون		
تمركز قوات متوسط عددها ١٤ ٣٨٢ فردا من أفراد الوحدات العسكرية ومناوبتهم وإعادتهم إلى الوطن	١٢ ٨٠٦	أفراد من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط قوامهم)

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات وقدرات الاكتفاء الذاتي لـ ٤٧ وحدة عسكرية ورصد تلك المعدات وفحصها	نعم	بالنسبة لـ ٣٤ وحدة برية يعزى انخفاض الناتج إلى أن قدرات الاكتفاء الذاتي لـ ١٣ وحدة من فرقة العمليات البحرية الخاصة كانت تنبني على المعلومات التي يقدمها مقر هذه الفرقة لا على عمليات التفتيش المادية التي يقوم بها أفراد القوة
إجراء ٩٤ عملية تفتيش بشأن الجاهزية للعمل	نعم	إجراء ٦٣ عملية تفتيش بشأن جاهزية ٣٧ وحدة برية للعمل
توفير وتخزين ١٢ ٣١٩ طنا من الحصص الغذائية و ٣٧٨ ٨٠٠ حزمة حصص غذائية ميدانية و ٨٥٠ ٠٠٠ لتر من الماء لما متوسطه ١٢ ٥٢٣ فردا من أفراد الوحدات (باستثناء الأفراد العسكريين في فرقة العمليات البحرية الخاصة والخلية العسكرية الاستراتيجية) في ٦٣ موقعا عسكريا	١١ ٠٤٠ ٤٢ ٢٨٠ ١ ٠٥٨ ٤٠٠	طنا من الحصص الغذائية حزمة حصص غذائية ميدانية لتر من الماء لما متوسطه ١٠ ٨٥٠ فردا من أفراد الوحدات (باستثناء الأفراد العسكريين في فرقة العمليات البحرية الخاصة والخلية العسكرية الاستراتيجية) في ٦٣ موقعا عسكريا يعزى انخفاض استخدام حزم الحصص الغذائية الميدانية إلى التأخير في توسيع نطاق عقد النظم العالمية؛ ونتج الارتفاع في عدد اللترات المستخدمة من المياه عن الزيادة الحاصلة في عدد أيام جنود الاحتياط من ١٤ إلى ٢١ يوما
تصريف الشؤون الإدارية لـ ١ ٢٨٨ موظفا مدنيا يتألفون من ٤١٧ موظفا دوليا و ٨٧١ موظفا وطنيا، بما في ذلك الوظائف المؤقتة	٣٠٦	موظفين دوليين (متوسط قوامهم) نتج انخفاض عددهم عن التأخير في عملية التوظيف، نظرا لوجود مجموعة محدودة من المرشحين المناسبين في بعض الفئات المهنية، والمنافسة مع بعثات أخرى لحفظ السلام على المرشحين المؤهلين وتردد بعض المكاتب في الإفراج عن بعض موظفيها عند اختيارهم

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
	٥٨٩	موظفا وطنيا (متوسط قوامهم)
		نتج انخفاض عددهم عن بعض الصعوبات في تحديد المرشحين المناسبين، بمن فيهم المرشحون المناسبون لشغل وظائف مساعدين لغويين
	٤	وظائف مؤقتة (متوسط قوامها)
		نتج انخفاض عددها عن وجود مجموعة محدودة من المرشحين المناسبين
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط مخصص لجميع الأفراد العسكريين والمدنيين، يشمل التدريب والوقاية والمراقبة وصياغة توصيات بشأن الإجراءات التأديبية	نعم	من خلال التدريب التمهيدي على السلوك والانضباط لفائدة ٣٦٦ من أفراد قوة الأمم المتحدة (١٧٦ وحدة عسكرية و ٧٤ موظفا دوليا و ١١٦ موظفا وطنيا) وجلسات إحاطة لما مجموعه ٣٦٥ من أفراد القوة (٢٠٢ من الوحدات العسكرية و ٩٨ موظفا دوليا و ٦٥ موظفا وطنيا)
والهياكل الأساسية		
صيانة وإصلاح ٦٣ موقعا عسكريا	٦٣	موقعا عسكريا
صيانة ١٠٠ كيلومتر من الطرق المؤدية إلى مواقع عسكرية ومعسكرات مختلفة	١٠٠	كيلومتر تمت صيانتها
صيانة وإصلاح منصات الطائرات المروحية في ٢١ موقعا	٢١	منصة طائرات مروحية في ٢١ موقعا
تجديد مقر القوة في الناقورة	نعم	يشمل ذلك بناء مساكن ومكاتب ومطعم لضباط الأركان، ومكاتب للموظفين المدنيين، وأشغال برية/أشغال خاصة بالطرق داخل مقر البعثة
تشغيل وصيانة ١١ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ٨ مواقع	١٠	محطات لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة
		يعزى انخفاض الناتج إلى استبدال محطة واحدة لتنقية المياه بمحطة أخرى لتنقية المياه مزودة بحاوية أُتي بها من مقر القوة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تشغيل وصيانة وإصلاح ٢٩٦ من المولدات الكهربائية المملوكة للأمم المتحدة	٢٦٧	مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة يعزى انخفاض الناتج إلى اقتناء ١٨ مولدا من أصل ٣٤ مولدا كهربائيا كان من المقرر اقتناؤها، وذلك استنادا إلى إعادة تقييم الاحتياجات من الطاقة في مختلف الأماكن/المواقع
توفير إمدادات المياه المخصصة للاستخدام العام لما متوسطه ٥٢٣ ١٢ فردا من أفراد الوحدات العسكرية	نعم	لقوام متوسطه ٨٠٦ ١٢ أفراد
جمع مياه الصرف الصحي والتخلص منها في ٦٣ موقعا عسكريا	نعم	
صيانة وتجديد منشآت تخزين الوقود ومواد التشحيم المخصصة للمولدات والمركبات والطائرات المروحية في ١٢٠ موقعا	١٠٠	منشأة تخزين يعزى انخفاض الناتج إلى تحديد احتياجات القوة
توفير وتخزين من ٢٢,٩ مليون لتر من وقود الديزل لمولدات الكهرباء المملوكة للأمم المتحدة والمملوكة للوحدات	١٧	مليون لتر يعزى انخفاض الناتج إلى حالات التأخير في نشر المولدات الكهربائية وإنجاز مشاريع البنية التحتية وإلى انخفاض الاحتياجات الناجم عن إعادة ٣ وحدات إلى وطنها
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٨٧٥ مركبة مملوكة للأمم المتحدة، من ضمنها ٨٥ مركبة مدرعة، في ١٠ ورشات توجد في ٧ مواقع	١ ٠٢٤	مركبة مملوكة للأمم المتحدة، من ضمنها ٩٣ مركبة مدرعة في ١٠ ورشات توجد في ٧ مواقع تجاوز هذا العدد العددَ المقرر بسبب شراء مركبات إضافية، من ضمنها ٥٠ مركبة رباعية الدفع و ٨ مركبات مدرعة، وإدراج مركبات كانت تخضع لعملية الشطب

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
توفير وتخزين ٧,٧ ملايين لتر من الوقود ومواد التشحيم المخصصة للنقل البري	١٧	مليون لتر يعزى انخفاض الناتج إلى حالات التأخير في نشر المولدات الكهربائية وإنجاز مشاريع البنية التحتية وإلى انخفاض الاحتياجات الناجم عن إعادة ٣ وحدات إلى وطنها
توفير وتخزين ٧,٧ ملايين لتر من الوقود ومواد التشحيم المخصصة للنقل البري	٩,٨	ملايين لتر يعزى ارتفاع الناتج إلى تشغيل أسطول أكبر من المركبات (١ ٠٢٤ مركبة في مقابل ٨٧٥ رصدت لها اعتمادات في الميزانية)
توفير ١٦ حلقة عمل تدريبية لتدريب السائقين/المشغِّلين على جميع أنواع المركبات، تستوعب ما لا يقل عن ١٠٠ من السائقين/المشغِّلين	١٦	حلقة عمل تدريبية لتدريب ١٩٨ من السائقين/المشغِّلين على جميع أنواع المركبات
النقل الجوي		
تشغيل وصيانة ٩ طائرات مروحية، منها ٨ طائرات عسكرية وطائرة تجارية	٨ ١	طائرات عسكرية طائرة تجارية
توفير ٩٩٢ ٢٥٠ لترا من وقود الطائرات	١ ٢٠٠ ٠٠٠	لتر يعزى ارتفاع الناتج إلى تشغيل رحلات مكوكية يومية من وإلى بيروت لأفراد القوة، وذلك بسبب الحالة الأمنية المتقلبة
الاتصالات		
تشغيل وصيانة شبكة اتصالات تتألف من ٨ محطات ساتلية أرضية، و ٢٨ مقسم هاتفي، و ١٠٢ محطة لإعادة الإرسال تعمل بالتردد العالي جدا، و ١ ٠٩٤ من الأجهزة اللاسلكية للإرسال والاستقبال والوصلات الرقمية التي تعمل بالموجات المتناهية القصر	٨ ٢٨ ٨٣ ١ ٣٧٤	محطات اتصالات ساتلية مقسما هاتفيا محطة لإعادة الإرسال تعمل بالتردد العالي جدا جهازا لاسلكيا للإرسال والاستقبال نتج انخفاض عدد محطات إعادة الإرسال التي تعمل بالتردد العالي جدا من شطب الوحدات العتيقة خلال هذه الفترة و/أو التخلص منها

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تكنولوجيا المعلومات		
تشغيل وصيانة الشبكة المحلية والشبكة الواسعة، بما في ذلك ١ ٥٤٤ حاسوبا مكتبيا و ٢٢٧ حاسوبا محمولا و ٧١ حاسوبا لخدمة الشبكة و ١٦٢ جهاز إرسال رقمي و ٣٩٥ طابعة في منطقة عمليات القوة، بما فيها دار القوة في بيروت	٢ ٠٠٦	حواسيب مكتبية
	٣٧٩	حاسوبا محمولا
	٨٨	حاسوبا لخدمة الشبكة
	١٥١	جهاز إرسال رقمي
	٥٥٠	آلة طابعة
		يعزى ارتفاع عدد معدات تكنولوجيا المعلومات إلى وصول وحدات/كتائب جديدة، وإعادة التنظيم داخل مقر القطاع وإنشاء غرف الأزمات
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة ١٩ مركزا طبيا من المستوى الأول، ومركزين من المستوى الثاني، ومركز واحد من المستوى الأساسي، لخدمة جميع أفراد البعثة والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ	١٩	مستشفى من مستشفيات المستوى الأول
	٢	مستشفيات من مستشفيات المستوى الثاني
	١	مستشفى من مستشفيات المستوى الأساسي
إدامة ترتيبات الإجلاء البري والجوي على نطاق البعثة بكاملها، ويشمل ذلك جميع المواقع التابعة للقوة	نعم	
تشغيل وصيانة مرافق للمشورة والفحص الطوعي السري فيما يتصل بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع أفراد البعثة	لا	تدريب ٥٠ من الأقران الميسرين على تشجيع المشورة والفحص الطوعي
الاضطلاع ببرنامج لتوعية جميع أفراد القوة بفيروس نقص المناعة البشرية، ويشمل ذلك التوعية عن طريق الأقران	نعم	من خلال دورات تدريبية تمهيدية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لفائدة ٤٦٧ من أفراد القوة، ودورات توجيهية إلزامية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لفائدة ٣٠٧ من الأفراد العسكريين و ٢٠٥ من الموظفين المدنيين وتدريب ٨٣ من المعلمين الأقران الذين يعملون في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأمن		
توفير الحماية المباشرة على مدار الساعة لكبار مسؤولي البعثة والمسؤولين الزائرين الرفيعي المستوى	نعم	للمسؤولين الرفيعي المستوى الذين يزورون البعثة؛ تولت تقديم الحماية المباشرة لقائد القوة وحدةُ بلده
إجراء ١٢ تدريبا أمنيا وتدريبين على مكافحة الحريق لفائدة ١ ٢٨٤ من الموظفين	١٢	تدريبا أمنيا إضافة إلى: عملية تدريب واحدة كل يوم في مجالي الأمن وإدارة الأزمات، وتدريبات أسبوعية للتحقق من امتثال الموظفين للإجراءات المتعلقة بالاتصالات واستخدام أجهزة اللاسلكي وإجراء تدريبات على الإجلاء كل ٣ أشهر
تدعيم نظام الاتصالات في حالات الطوارئ لجميع الموظفين المدنيين، من خلال إنشاء غرفة لأجهزة اللاسلكي يعمل بها موظفون على مدار الساعة ومخصصة لاستخدام الموظفين المدنيين. وتخصيص قنوات ملائمة للاتصال تعمل بالتردد العالي جدا، لتوفير القدرة على الاتصال المستمر في حالة حدوث أزمة	نعم	أنشئ مركز العمليات الأمنية التابع للقوة، المأهول على مدار ٢٤ ساعة يوميا، وتم إدماجه في مركز العمليات المشتركة
تحسين نظام مراقبي أمن المناطق الحالي بالنسبة للموظفين المدنيين الدوليين، وتطبيقه على الموظفين الوطنيين	نعم	تنفيذ نظام مراقبي أمن المناطق خاص بالموظفين الوطنيين وخطة انتقال بالكامل من خلال إنشاء قاعدة بيانات أمنية عن الموظفين الوطنيين تتضمن معلومات عن معاليهم المستحقين
تقييم وتحديث خطة الأمم المتحدة الأمنية لجنوب لبنان بحيث تعكس بيئة العمليات الآخذة في التغير	نعم	تحديث الخطة الأمنية في أيار/مايو ٢٠٠٨
وضع معايير عمل أمنية دنيا معدلة وخاصة بقطر محدد، ومعايير عمل أمنية دنيا لأماكن الإقامة وخاصة بقطر محدد، بحيث تعكس بيئة العمليات الآخذة في التغير	نعم	اعتماد فريق إدارة الأمن جنوب نهر الليطاني المعايير الأمنية التشغيلية الدنيا؛ وإعداد مشروع معايير عمل أمنية دنيا لأماكن الإقامة لعرضها على فريق إدارة الأمن جنوب نهر الليطاني
إنشاء قاعدة بيانات أمنية لتجميع المعلومات عن مواقع الموظفين وعائلاتهم، لأغراض الأمن والتحكم في تنقل وإجلاء موظفي القوة المسافرين إلى شمالي نهر الليطاني والمقيمين هناك	نعم	تم تشغيل قاعدة البيانات الأمنية عن الموظفين الدوليين والوطنيين بالكامل؛ وأُدمج أفراد القوة القاطنون ببيروت بشكل كامل في خطة الإجلاء الخاصة بشمال نهر الليطاني

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تجميع معلومات لإنشاء قاعدة بيانات لنظام المعلومات الجغرافية	نعم	إنشاء قاعدة بيانات مركز العمليات الأمنية لتحديد أماكن سكن الموظفين على الخرائط
توفير القدرة على إجراء تحقيقات خاصة على مدار الساعة، للتحقيق في الأحداث التي تتعلق بموظفي القوة أو ممتلكاتها	نعم	إنشاء وحدة للتحقيقات الأمنية تضم ٤ موظفين لتوفير القدرة على مدار الساعة للتحقيق في الحوادث التي تنطوي على أفراد القوة أو ممتلكاتها

ثالثا – أداء الموارد

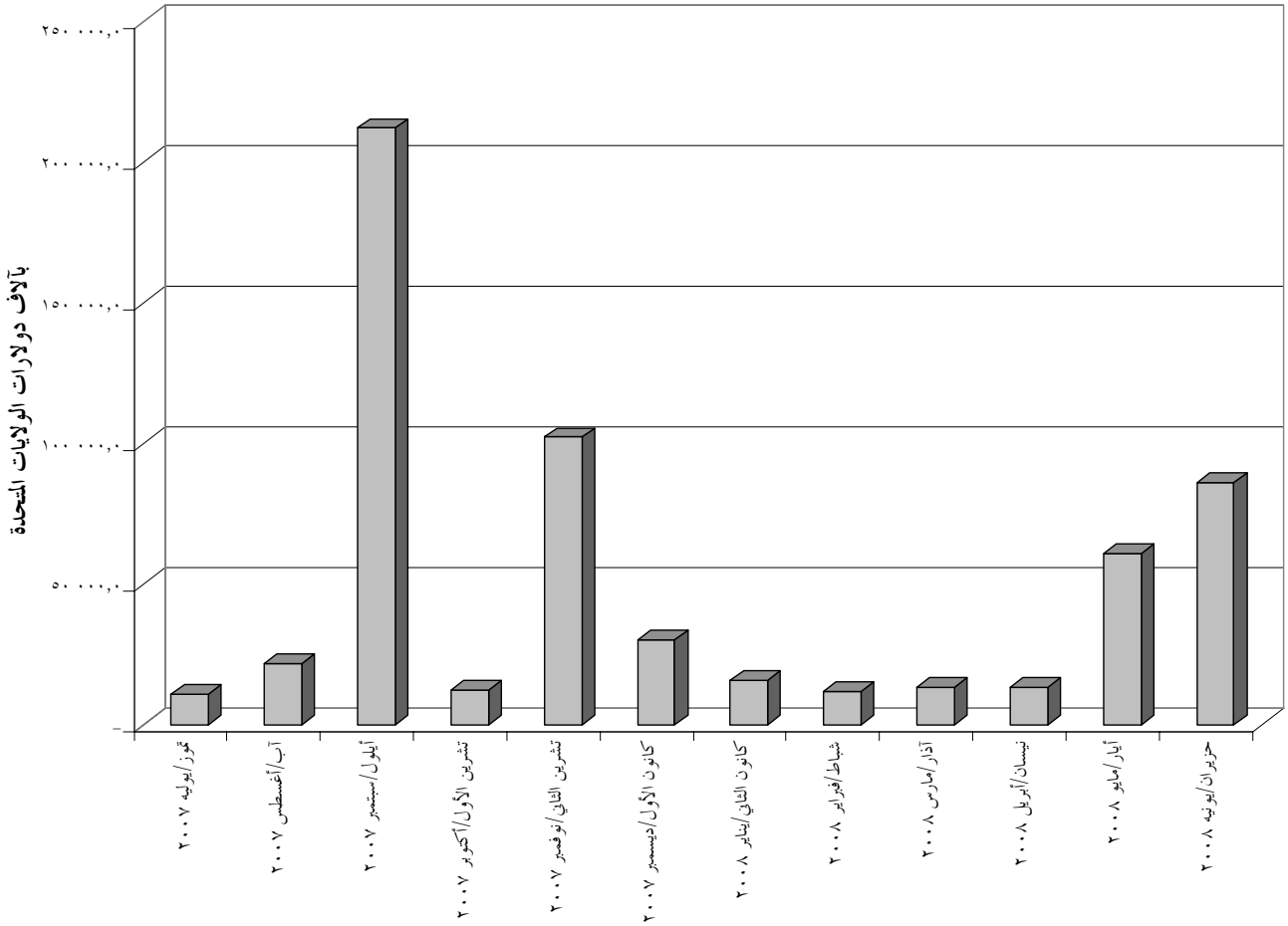
ألف – الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨)

الفئة	المخصصات (١)	النفقات (٢)	الفرق: المبلغ (٣)=(١)-(٢)	الفرق: النسبة المئوية (٤)=(٣)÷(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	–	–	–	–
الوحدات العسكرية	٣٧٥ ٥٣٦,٢	٢٩٨ ١٨٨,٣	٧٧ ٣٤٧,٩	٢٠,٦
شرطة الأمم المتحدة	–	–	–	–
وحدات الشرطة المشكَّلة	–	–	–	–
المجموع الفرعي	**٣٧٥ ٥٣٦,٢**	**٢٩٨ ١٨٨,٣**	**٧٧ ٣٤٧,٩**	**٢٠,٦**
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	٦٧ ٢٨٨,٣	٥٠ ٤٦٠,٤	١٦ ٨٢٧,٩	٢٥,٠
الموظفون الوطنيون	٤٠ ٧٠١,٩	٢٧ ٣٩٥,٦	١٣ ٣٠٦,٣	٣٢,٧
متطوعو الأمم المتحدة	–	–	–	–
المساعدة المؤقتة العامة	١ ٤٢٩,٦	٨٧٥,٢	٥٥٤,٤	٣٨,٨
المجموع الفرعي	**١٠٩ ٤١٩,٨**	**٧٨ ٧٣١,٢**	**٣٠ ٦٨٨,٦**	**٢٨,٠**
التكاليف التشغيلية				
الموظفون المعارون من الحكومة	–	–	–	–

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلـــغ	النسبـــة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
مراقبو الانتخابات المدنيون	–	–	–	–
الخبراء الاستشاريون	٤٦١,٤	٨٤,٣	٣٧٧,١	٨١,٧
السفر في مهام رسمية	٧٥٨,٨	٩٩٥,٦	(٢٣٦,٨)	(٣١,٢)
المرافق والهياكل الأساسية	٧٩ ٨٦٦,٨	٧٢ ٧٨٥,٩	٧ ٠٨٠,٩	٨,٩
النقل البري	١١ ٦٨٧,٠	١٧ ٠٧٤,٨	(٥ ٣٨٧,٨)	(٤٦,١)
النقل الجوي	٧ ١٨٢,٧	٨ ٤٤٢,٠	(١ ٢٥٩,٣)	(١٧,٥)
النقل البحري	٨٦ ٦٢٧,٠	٧١ ٨٢٠,٠	١٤ ٨٠٧,٠	١٧,١
الاتصالات	١٦ ٤٨٤,٢	١٨ ٦٦٣,١	(٢ ١٧٨,٩)	(١٣,٢)
تكنولوجيا المعلومات	٤ ٣٦٥,٣	٤ ٨٢٩,٦	(٤٦٤,٣)	(١٠,٦)
الخدمات الطبية	٨ ٠٢٠,٢	٦ ٦٣٧,٤	١ ٣٨٢,٨	١٧,٢
المعدات الخاصة	٦ ٢٣٤,٢	٥ ٢٤٨,٢	٩٨٦,٠	١٥,٨
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٦ ٤٤٣,٢	٧ ٥٨٨,٦	(١ ١٤٥,٤)	(١٧,٨)
مشاريع ذات أثر السريع	٥٠٠,٠	٥٠٠,٠	–	–
المجموع الفرعي	**٢٢٨ ٦٣٠,٨**	**٢١٤ ٦٦٩,٥**	**١٣ ٩٦١,٣**	**٦,١**
إجمالي الاحتياجات	**٧١٣ ٥٨٦,٨**	**٥٩١ ٥٨٩,٠**	**١٢١ ٩٩٧,٨**	**١٧,١**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١١ ٨٧١,٥	٩ ١٦٨,٣	٢ ٧٠٣,٢	٢٢,٨
صافي الاحتياجات	**٧٠١ ٧١٥,٣**	**٥٨٢ ٤٢٠,٧**	**١١٩ ٢٩٤,٦**	**١٧,٠**
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	–	–	–	–
مجموع الاحتياجات	**٧١٣ ٥٨٦,٨**	**٥٩١ ٥٨٩,٠**	**١٢١ ٩٩٧,٨**	**١٧,١**

باء – نمط الإنفاق الشهري



١٣ - تعزى الزيادة في النفقات خلال شهري أيلول/سبتمبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ وحزيران/يونيه ٢٠٠٨ أساسا إلى تسديد تكاليف القوات والمعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات.

جيم – الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلـــغ
إيرادات الفوائد	١٧ ٢١١,٧
إيرادات أخرى/متنوعة	١ ٠٤٣,٨
تبرعات نقدية	-

الفئة	المبلـــغ
تسويات الفترات السابقة	(٢,٠)
إلغاء التزامات الفترات السابقة	١٤ ٠٤٠,٢
المجموع	**٣٢ ٢٩٣,٧**

دال – الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٦٩ ٠١٠,١
المجموع الفرعي	**٦٩ ٠١٠,١**
الاكتفاء الذاتي	
المرافق والهياكل الأساسية	٢٦ ٥٥٥,٢
الاتصالات	٩ ٢١٣,٤
الخدمات الطبية	٥ ٤٧٦,٥
المعدات الخاصة	٥ ١٧٥,٦
المجموع الفرعي	**٤٦ ٤٢٠,٧**
المجموع	**١١٥ ٤٣٠,٨**

عوامل البعثة	النسبة المئوية	تاريخ تطبيق العامل	تاريخ آخر استعراض
ألف – ما ينطبق على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	٠,٦	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦	٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٧
عامل ظروف التشغيل المكثفة	٠,٨	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦	٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٧
العامـــل المتعلـــق بأعمـــال القتال/عامل التخلي القسري	٣,١	١تموز/يوليه ٢٠٠٧	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧
باء – ما ينطبق على بلد الأصل			
عامل النقل الإضافي	٠,٠–٤,٠		

هاء – قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الحقيقية
اتفاق مركز القوات[أ]	١ ٢٩٢,١
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)[ب]	٩٠٩,٢
المجموع	**٢ ٢٠١,٣**

(أ) يتعلق بأماكن العمل المقدمة من قبل الحكومة المضيفة.

(ب) يتعلق بتبرع حكومة قطر بمخيم للوحدات، يشمل مرافق للسكن والمعدات ذات الصلة.

رابعا – تحليل الفروق[١]

	الفرق	
الوحدات العسكرية	٧٧ ٣٤٧,٩ دولارا	٢٠,٦ في المائة

١٤ – يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى التأخر في نشر أفراد الوحدات العسكرية (متوسط معدل الشواغر من ١٤,٦ في المائة مقابل عامل تأخر في النشر قدره ٤ في المائة في الميزانية)، مما أسفر عن أرصدة غير مستخدمة لسداد تكاليف القوات والمعدات المملوكة للوحدات، والسفر، وبدلات الإجازة الترفيهية، والحصص الغذائية.

	الفرق	
الموظفون الدوليون	١٦ ٨٢٧,٩ دولارا	٢٥,٠ في المائة

١٥ – يعزى الرصيد غير المنفق إلى حالات التأخير في تعيين الموظفين الدوليين، نظرا لوجود مجموعة محدودة من المرشحين المناسبين في بعض الفئات المهنية، والمنافسة مع بعثات أخرى على المرشحين المتاحين، وتردد مكاتب أخرى في الإفراج عن موظفيها. وأدى هذا إلى معدل شواغر فعلي بمقدار ٢٦ في المائة بالمقارنة مع عامل التأخير في التوظيف البالغ ١٠ في المائة والمدرج في الميزانية.

(١) مبلغ الفرق في الموارد معبر عنه بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل الفروق حينما تكون بنسبة ٥ في المائة زيادة أو نقصانا أو تبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار على الأقل.

	الفرق
الموظفون الوطنيون	١٣ ٣٠٦,٣ دولارات ٣٢,٧ في المائة

١٦ - يعزى الفرق المسجل تحت البند إلى حالات التأخير في تعيين الموظفين الوطنيين، وذلك بسبب بعض الصعوبات في تحديد المرشحين المناسبين، بمن فيهم المرشحون المناسبون لشغل وظيفة مساعد لغوي. وأدى هذا إلى معدل شواغر فعلي بمقدار ٣٢ في المائة بالمقارنة مع التأخير في التوظيف البالغ ١٠ في المائة والمدرج في الميزانية.

	الفرق
المساعدة المؤقتة العامة	٥٥٤,٤ دولارا ٣٨,٨ في المائة

١٧ - يعزى الرصيد غير المستخدم إلى حالات التأخير في تعيين الموظفين، نظرا لوجود مجموعة محدودة من المرشحين المناسبين.

	الفرق
الخبراء الاستشاريون	٣٧٧,١ دولارا ٨١,٧ في المائة

١٨ - نتج الرصيد غير المستخدم أساسا عن أن حكومة لبنان لم تطلب خدمات ٣ خبراء استشاريين معنيين بقضايا مراقبة الحدود والجمارك.

	الفرق
السفر في مهام رسمية	(٢٣٦,٤) دولارا (٣١,٢) في المائة

١٩ - تعزى الفروق الواردة تحت هذا البند إلى زيادة الاحتياجات من حيث سفر أفراد الوحدات داخل منطقة البعثة، والأسفار ذات الصلة للإشراف على عمليات تناوب الوحدات ولحراسة من يتم إجلاؤهم من الموظفين لأسباب طبية والموظفين المتوفين، والتي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية.

	الفرق	
المرافق والهياكل الأساسية	٧ ٠٨٠,٩ دولارا	٨,٩ في المائة

٢٠ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات لسداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات، وذلك نظرا للتأخير في نشر الوحدات العسكرية، فضلا عن انخفاض الاحتياجات من خدمات البناء، الناجمة عن التأخير في عملية الشراء ورفض المقاولين وضع الصيغة النهائية للعقود بسبب الزيادات الحاصلة في تكاليف مواد البناء. وبالإضافة إلى ذلك، تعزى الأرصدة غير المنفقة إلى أن بناء معسكرات لفريق المراقبين في لبنان لم يتم، نظرا لأن الفريق استخدم المعسكرات الموجودة التي أخلتها ثلاث وحدات.

٢١ - وقابلت الأرصدة غير المستخدمة جزئيا الاحتياجاتُ الإضافية الناتجة عما يلي: (أ) الزيادة في تكاليف الوقود (متوسط التكلفة الفعلية هو ٠,٨٩ دولار للتر الواحد بالمقارنة مع التكلفة المدرجة في الميزانية والبالغة ٠,٥٥ دولار للتر الواحد)؛ و (ب) تقلبات أسعار الصرف المتعلقة باقتناء المباني الجاهزة، وتسوية تكاليف رسوم الشحن غير المسددة والمتصلة بالفترة السابقة؛ و (ج) المعدات الإضافية لأماكن الإقامة والمكاتب الجديدة في مقر القوة الموسَّع؛ و (د) الاحتياجات الإضافية لمعدات الأمن والسلامة، التي لم ترصد لها اعتمادات، ونتيجة للحاجة إلى تعزيز أمن القوة بعد الهجوم الفتاك الذي شُن على جنود قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في لبنان في حزيران/يونيه ٢٠٠٧؛ و (هـ) الاحتياجات الإضافية لتعديل وتجديد الخدمات المتصلة بالنشر السريع للوحدات العسكرية، والتي لم ترصد لها اعتمادات.

	الفرق	
النقل البري	(٣٨٧,٨ ٥ دولارا)	(٤٦,١ في المائة)

٢٢ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى اقتناء ٨ مركبات مدرعة و ٥٠ مركبة ذات دفع رباعي، الناتج عن تقييم الاحتياجات الأمنية للقوة، ولا سيما في ضوء الهجمات الأخيرة على جنود حفظ السلام. وتعزى الاحتياجات الإضافية أيضا إلى الزيادة في تكلفة الوقود حيث زاد من سعر ٠,٥٥ دولار للتر الواحد المدرج في الميزانية بالمقارنة مع متوسط التكلفة الفعلية البالغ ٠,٨٩ دولار للتر الواحد.

	الفرق	
النقل الجوي	(٢٥٩,٣ ١ دولارا)	(١٧,٥ في المائة)

٢٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى الزيادة في تكلفة وقود الطائرات (متوسط التكلفة الفعلية البالغ ٠,٨٢ دولار للتر الواحد بالمقارنة مع سعر ٠,٥٣ دولار للتر الواحد المدرج في الميزانية)، وزيادة ساعات الطيران (٤٥٣ ٢ مقابل ١٨٠ ٢ المدرجة في الميزانية) وما يتصل بذلك من زيادة في استهلاك الوقود الناتج عن تشغيل رحلات مكوكية لنقل أفراد قوة الأمم المتحدة من وإلى بيروت، بسبب الوضع الأمني المتقلب في منطقة البعثة.

	الفرق	
النقل البحري	(٨٠٧,٠ ١٤ دولارات)	(١٧,١ في المائة)

٢٤ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض عدد السفن والطائرات المروحية التي نشرتها فرقة العمليات البحرية وعملية إعادة تشكيل هذه الفرقة التي أعقبت ذلك في آذار/مارس ٢٠٠٨.

	الفرق	
الاتصالات	(١٧٨,٩ ٢ دولارا)	(١٣,٢ في المائة)

٢٥ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى اقتناء معدات التدابير الإلكترونية المضادة/آلات التشويش لتركيبها في مركبات إضافية ذات دفع رباعي، والمعدات لتلبية احتياجات فريق المراقبين في لبنان، وتسوية رسوم الشحن غير المسددة والمتصلة بالفترة السابقة في ما يتعلق بالمعدات المنقولة من مخزون النشر الاستراتيجي. وقابل الاحتياجات الإضافية جزئيا انخفاض الاحتياجات اللازمة لسداد تكاليف الاكتفاء الذاتي، نظرا لإعادة ثلاث وحدات إلى وطنها وتأخر نشر وحدات إضافية/بديلة.

	الفرق
تكنولوجيا المعلومات	(٤٦٤,٣ دولارا) (١٠,٦ في المائة)

٢٦ - يعزى الفرق أساسا إلى اقتناء أجهزة Cisco اللاسلكية لزيادة إمكانيات الاتصال الشبكي بالأجهزة اللاسلكية المزودة بتكنولوجيا بروتوكول الإنترنت والأجهزة الممكن تشغيلها بالصوت والصورة لتعزيز التواصل الإلكتروني في منطقة البعثة، وإلى الاحتياج إلى معدات إضافية لفريق المراقبين في لبنان.

	الفرق
الخدمات الطبية	١ ٣٨٢,٨ دولارا ١٧,٢ في المائة

٢٧ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى إعادة ثلاثة وحدات إلى وطنها بصورة مبكرة والتأخير في نشر وحدات إضافية/بديلة وانخفاض الاحتياجات من الخدمات الطبية، نظرا لانخفاض عدد حالات الإجلاء لأسباب طبية/إجلاء المصابين، وانخفاض عدد من قُدمت لهم خدمات العلاج في المستشفى والطلب على الخدمات الطبية. ويعزى الرصيد غير المنفق أيضا إلى انخفاض الاحتياجات من اللوازم الطبية نظرا لانخفاض متوسط عدد الأفراد العسكريين والمدنيين.

	الفرق
المعدات الخاصة	٩٨٦,٠ دولارا ١٥,٨ في المائة

٢٨ - يعزى الرصيد غير المنفق أساسا إلى انخفاض الاحتياجات لتسديد تكاليف الاكتفاء الذاتي، مما أدى إلى إعادة ثلاثة وحدات إلى وطنها بصورة مبكرة، والتأخير في نشر وحدات إضافية/بديلة.

	الفرق
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	(١ ١٤٥,٤ دولارا) (١٧,٨ في المائة)

٢٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى الخسارة في أسعار الصرف، التي يقابلها جزئيا انخفاض الاحتياجات من الشحن والتكاليف ذات الصلة.

خامسا – الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة

٣٠ - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان هي كما يلي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٨٠٠ ٩٩٧ ١٢١ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات الأخرى المتعلقة بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والبالغة ٧٠٠ ٢٩٣ ٣٢ دولار والناشئة عن إيرادات الفوائد (٧٠٠ ٢١١ ١٧ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٨٠٠ ٠٤٣ ١ دولار)، وإلغاء التزامات الفترات السابقة (٢٠٠ ٠٤٠ ١٤ دولار)، تقابلها تسويات تتعلق بالفترات السابقة (٠٠٠ ٢ دولار).